

國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習

返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：_____

中文姓名：江明潔	英文姓名(姓,名): CHIANG, MING-CHIEH
臺師大就讀科系所、年級：資工所碩三	臺師大學號：60647022S
修習國家：韓國	
修習校名：漢陽大學	
修習學院：공과대학 College of Engineering	
修習科系：컴퓨터소프트웨어학부 Department of Computer Science	
修習期間： 108 年 9 月 ~ 108 年 12 月	

二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/期
Intensive Korean (Level 3)	안정희 허해름	13	秋季 (1 學期)

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字）

*食：

韓國的物價比台灣大約多一倍，平均一個餐點大約是 6000~7000 韓幣（150~200 台幣），學校附近有很多平價餐廳和 KTV，也有很多晚上聚餐、喝酒的地方。學校離往十里站很近，往十里站算是重要的轉運站，所以有很多好吃的連鎖餐廳跟賣場，人潮也很多，我最常去的超市是往十里站的 e-mart，偶爾會有打折或買一送一的商品。

*衣：

韓國 9 月時偏熱，可以穿短袖、短褲，但到 10 月進入秋天的時候溫度會下降得很快，而且韓國早晚溫差大，比較建議洋蔥式穿法。10 月到 11 月初建議要穿長袖，溫度大約在十幾度。11 月中到 11 月底會有機會看到初雪，那個時候大概溫度已經都 10 度以下了，需要穿厚羽絨衣，在 12 月幾乎每天都穿厚羽絨衣。

*住：

學校宿舍申請：學校會寄信通知和教學步驟，要注意是通知信上的都是韓國時間。宿舍比起外面租房子要便宜很多，也有各種房型，學校網站都有，有單人、雙人、三人房，也可以選擇住多久（寒暑假是否也要住宿），但宿舍名額不多，採取先搶先贏，大概一分鐘以內就會被搶完。而且宿舍規矩比較多，每個月會不定時抽查，若有放一些違禁品（宿舍網站會寫，像是泡麵等等）會被扣點，晚上還有門禁。

租屋：當初我因為操作不熟悉，我沒有搶到宿舍，是後來在朋友的介紹下找到類似 shared house 的地方，跟兩個中國室友一起住，雖然空間不大，但對於短期承租來說還行，而且韓國在外租房子的保證金都很高，但我租的房子保證金很低，租金相對於環境來說稍微高一點，還要額外付水、電、瓦斯費。但宿舍離學校蠻近，也靠近往十里站，沒有門禁問題，晚餐還可以自己煮，整體來說是生活上是方便的。

*行：

因為我的宿舍離學校很近，平常都是走路去上課，如果要去首爾其他地方，搭地鐵或公車都很方便，學生證可以當作 T-money 使用（類似台灣的悠遊卡），地鐵跟便利商店都可以充值，一趟地鐵是 1250 韓幣以上，一趟公車是 1150 韓幣，去韓國其他地方旅行也都可以使用。通常去地方旅行，可以搭 KTX 或高速巴士，高速巴士可能會遇到塞車，花的時間比較長，雖然坐得不舒服但比較便宜；KTX 快又舒服，也比較貴。

***育：**

選課：學校也會提前寄信提醒選課跟選課系統教學，以及一些注意事項。研究生能修的課程很少，如果想要下修大學系上選修課，需要在特定日期（只有一天）繳交紙本申請書，但不一定能夠申請成功，而且研究生不能修通識課，也不能跨校區選課。

語學堂：我修的是密集課程 Level 3，週一到週五下午兩點到六點，每班大概 15 人，教科書要另外自己買，每天都有作業但不多。申請交換半年的人只能上一期免費的語學堂，申請交換一年的人可以上三期免費語學堂。在第一次上課時會進行分班測驗，老師會根據妳的韓語能力建議你的課程等級，我在兩年前通過 Topik II 四級，考慮到口說能力有些不足，所以選擇課程 Level 3。課堂中老師會盡量讓每個同學都有機會發言，練習口說能力，也會多次讓同學們討論彼此的觀點，除了練習韓文外，也可以學到不同國家針對一個議題卻有不同的價值觀。在寫作方面，在每一課上完都會練習寫一篇長篇作文，老師都會很仔細的幫我們修改。在期中還舉辦了話劇比賽，讓我們與班上同學合作，練習使用韓文溝通、共同完成一個表演，雖然我不太會演戲，但同學們都很熱情，也很多想法，最後我們得了第二名。在上語學堂的過程中，認識了很多來自不同國家的朋友，班上同學上課都很認真，老師也很有耐心的教導。透過跟班上同學跟老師的聊天和交流，我也學到很多其他國家的文化，和他們一起去喝酒、吃烤肉，也向他們推廣台灣的優點，推薦他們來台灣玩。

口說練習：另外可以到國際處申請「一對一口說練習」，以半小時為單位，可以和韓國人練習說韓文，如果在課程上有不懂的地方可以問他們。我每個禮拜都會練習一到兩小時，不只可以練習韓文口說，我也因此交到韓國朋友。

***樂：**

校園演唱會：在 9 月底的時候學校有校園演唱會（祝祭），會邀請藝人來學校表演，為期三天，我和朋友都是下課後去廣場佔位置，藝人大概 8 點才會開始表演，大約 10 點半結束。學校內也會有很多小吃攤，只是會稍微貴一點。

社團：學校社團也很多，有一些是給外國學生的社團，需要交入社費，但會認識很多外國朋友，可以參加跳舞、料理、登山等活動。或是加入韓國學生的社團，只是他們會根據你的韓文能力來決定你可不可以入社。

學生證（金融卡）：韓國刷卡很方便，在領學生證的時候順便使用護照開帳戶，可以匯美金，學生證可以當作悠遊卡也可以提款。平常吃飯也可以直接刷卡扣款，不用提現金。

玩樂：平常會跟朋友出去吃飯、逛街，週末還會一起去附近的城市旅行，像是比較近的江原道、京畿道等等。在語學堂課程結束後我也和朋友去了韓國其他地方旅行，像是大邱、光州、濟州島等等，體驗韓國地方的風俗民情，也品嚐了很多

當地必吃的美食。

***其他：**

外國人登錄證：可以自己辦理也可以跟學校一起辦，我是自己去辦的，在台灣辦好 VISA 後先在線上預約辦理外國人登錄證，要準備的資料上網查就有了，事先準備好後一到韓國就可以去辦，然後使用郵寄的方式寄回家裡或宿舍（一定要有人簽收，不然會被退回去），從辦理到拿到外國人登錄證花了 3 到 4 個禮拜。跟學校一起辦的話大概是開學後的 5 到 6 個禮拜。

手機：我是去找中國人開給交換生辦理手機門號的親估通信，裡面有很多方案網路上都查得到，主要分成預付卡跟月租費，最好是在拿到外國人登錄證後使用實名制辦理月租方案。

四、照片（如有，請提供）